

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1620/76

af 22. juni 1976

om ændring af forordning (EØF) nr. 2757/75, for så vidt angår tiltrædelsesudligningsbeløb og de dertil knyttede koefficienter for kornsektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Tiltrædelsesakten, særlig artikel 62, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger:

De udligningsbeløb, der indtil 31. juli 1976 gælder for blød hvede og byg, er fastsat i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 2757/75 af 29. oktober 1975, om fastsættelse af almindelige regler for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb i kornsektoren<sup>(1)</sup>; disse beløb svarer i overensstemmelse med artikel 55, stk. 2, i Tiltrædelsesakten til forskellen mellem de fastsatte priser

i den pågældende nye medlemsstat og de fælles priser;

ifølge artikel 52 i Tiltrædelsesakten skal de priser, som fastsættes i de nye medlemsstater, tilnærmes det fælles prisniveau i seks trin; denne tilnærmelse fører for høståret 1976/1977 for blød hvede og byg til de priser, der omhandles i Rådets forordning (EØF) nr. 1151/76<sup>(2)</sup>; forskellen mellem disse priser og de fælles priser er i henhold til artikel 55, stk. 2, i Tiltrædelsesakten lig det tiltrædelsesudligningsbeløb, der skal gælde for det nye høstår;

forordning (EØF) nr. 2757/75 fastsætter koefficienter, som de udligningsbeløb, der anvendes for referencekorn, skal multipliceres med; disse tilnærmes gradvis i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, stk. 2, i nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

Artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2757/75 affattes således:

## »Artikel 1

De udligningsbeløb, der indtil den 31. juli 1977 anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater og mellem sidstnævnte og tredjelande, er for følgende kornarter de nedenfor anførte beløb:

(RE/1)

|            | Samhandel med |        |                        |
|------------|---------------|--------|------------------------|
|            | Danmark       | Irland | Det forenede Kongerige |
| Blød hvede | 4,28          | 3,12   | 18,58                  |
| Byg        | 3,59          | 6,14   | 17,48*                 |

## Artikel 2

Artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2757/75 affattes således:

\*1. De udligningsbeløb, der indtil den 31. juli 1977 anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater og mellem de sidstnævnte og tredjelande, beregnes ved at multiplicere de udligningsbeløb, der anvendes for referencekornarten med nedenstående koefficienter:

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 104.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 130 af 19. 5. 1976, s. 17.

(RE/t)

| Produkt, for hvilket udligningsbeløbet anvendes | Referencekornart | Koefficienter, der anvendes i samhandelen med |        |                        |
|---|------------------|---|--------|------------------------|
|   |                  | Danmark                                       | Irland | Det forenede Kongerige |
| Hård hvede                                      | Blød hvede       | 1,327   | 1,900  | 1,453                  |
| Rug   | Byg              | —   | 1,092  | 1,140                  |
| Havre   | Byg              | 0,960   | 0,956  | 0,922                  |
| Majs  | Byg              | —   | 1,180  | 0,954                  |
| Hirse   | Byg              | —   | 0,972  | 0,945                  |
| Sorghum   | Byg              | —   | 1,215  | 0,948                  |

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. juni 1976.

*På Rådets vegne*

J. HAMILIUS

*Formand*